「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

# 廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

本公司現因適應僑眷與
各界之要求特擴充西人
伙食罐頭部份貨品齊備
價錢克己服務周到如蒙
惠顧無任歡迎且可隨時
送到以酬雅意又新到之
天寶堂糯米酒及各種藥
酒批發特別廉宜承各餐
室採用應客日多無不讚
美如欲試飲請勿失此良
機為荷　廣萬生謹啟

加拿大 雲高華
# 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone——MA. 9743

新到水貨　茶米瓜仁
白肉茨菇　雪白蘿白米
桂林馬蹄　芥菜白菜米
沙坪粉葛　芥蘭松好米
南雄生羌　荷豆長豆米
佛手白果　紹菜莧菜米
紅芽芋仔　莞茜青葱米
檳榔芋仔　苦瓜絲瓜仁
檳榔芋頭　毛瓜冬瓜仁
大宗五十磅唐山發菜綠豆平批

# 廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

新到

大幫雜貨咸魚

## 「中國的光榮」(一)

……壹個祖籍中國的美國公民的成功史……

原載舊金山紀事報

翁榮(譯音)是一個體格瘦弱身材細小・高度只有五英尺的男子・可是很奇怪的・他却混合具有孔子　阿爾哲(Horatio Alger)和你所知道的最好一個政治家的特質・也許・他是中國國外最負盛名的中國人・

他一生的歷史・已經成為美國鳳凰城(Phoenix)　中國廣東和其他各地的傳聞秩事・美國國務院亦曾很驕傲的用二拾八種語言廣播・將有關他的事實告訴於世人・

從紐約到廣州　曾經有數十家報紙以他為題材寫過文章　他曾經被譽為『中國的榮耀』『美國生活方式的功臣』・其至為『對世界的壹個啟示』・

然而他在拾四歲以前　原來還是滿脚汚泥的農家孩子・其至四十歲以前和現在　他還是美國鳳凰城壹家雜貨店的老板・

可是現在・他在鳳凰城那間雜貨店旁邊還設立一間法律事務所・自己兼顧兩邊的事務　此外・他還擁有大宗地產・他開設的保險公司・壹年當中賣出將近一百萬美元的保險證劵・

他是壹個孔聖・壹個承襲最佳的阿爾哲傳統的自力成功的美國人・同時・亦是一個非常忠實的政治人物・他現在是阿利桑納州議會的議員　在美國本部被選任公職的中國人　只有他一個・

這個身軀細小得令人不可置信的人・體重還不到一百磅　可是他今年四十五歲・一生中就從沒有病過・他生於廣東省開平縣的壹個小鄉村・出生時並沒有衛生或助產士的照料

他的祖先在開平定居了幾個世紀之久　他的祖父是在美國西部開發時期才到達加利福尼亞州的・至於他的父親・則出生在加利福尼亞州・因此翁榮所繼承的並不是遺產和金錢　而是他認為更為珍貴的美國公民資格・

（未完）

## 番禺商會理事自殺

番禺通訊・番禺縣市橋電燈公司司理兼商會理事鄭耀文・自被拘捕後・歷貳月之不斷鬥爭・市橋電燈公司亦被政府接管・鄭以七拾高齡・飽受疲勞鬥爭・並獻巨額欵項・不堪其苦　故於飽受刺激之餘・拾八日在獄中自殺重傷斃命・

## 新聞外的新聞

### 民族所食之奇物(十四)

譯自『男人與男人』雜誌　林崧譯

泥及黏土，蠕蟲或剃刀片，蟋蟀與臭蟲，所有均為一些民族視為好吃者。

佛蘭克，梭明頓作

十六世紀以前・據有墨西哥中南部・勢頗強盛・後為西班牙人所征服・

他們在適當之季節・便去搜捕許多巨大之昆蟲巢・並撕去它們之翼與腿・以太陽光晒乾其屍・隨後便有一餐似以文火緩煮之蚱蜢盛饌矣！

甚多遠東人・喜炙毛蟲與蟬・並以糖為調味烹製之・不久以前・在巴西叢林中有一名美國人・竟食了壹翠毛蟲・以為克服飢饑之痛苦・他覺獲覆以軟毛之爬蟲而欣悅・其味有如軟殼蟹者云・

在美國干薩斯之斬伐叢林者・在春天及秋天都嗜好白蟻藏匿於腐爛之木條中・因居於森林中看守森林之樵夫・均時時成羣結隊地去搜集壹掬掬之白蟻・置之於麵麭間・或夾於吐綏雞燄肉麵麭中（註：即華僑們所稱之火雞三文治）・津津有味地吃着・

種種式式之蠕蟲・亦為民族專心研究・以為當作食物者・

## ◎鳴謝(一)

謹啟者本黨社於昨四月廿日舉行新樓落成喬遷典禮叨蒙民治党各級党部達權總支社暨各界團體僑領代表嘉賓貴臨助慶指示禮儀并錫以隆儀珍品祝詞祝電增光良多雲情高誼感篆莫名謹綴數言藉鳴謝悃

卡技利　民治党・達權社仝人謹謝

厚惠芳名　恕不稱呼

域埠民治党拾元　達權社拾元　雲埠民治党總支部拾元　達權社支部廿元　党近民治党拾元　達權社五元　紐利慎民治党拾圓　尾利慎血民治党拾元　都城民治党五元　達權社拾元　洪門体育會祝詞　柯京民治党拾元　夏城民治党拾元　錦補碌民治党拾元　達權社拾元　譚權榜五元　林茂拾元　宛地壁党社共五元　勇吆党社共五元　片市老別埠民治党五元　錦碌埠民治党五元　達權社叁元　穩寧民治黨　達權社　柯京民治党　每拾圓　砵亞板汝民治黨　滿地可民治黨達權社　沙市加寸民治黨　企夢打民治党達權社　片市左珠民治黨　鴨暉民治黨　每五圓　列城民治黨達權社大同義學仝拾圓　以上各祝詞一通　周玉生廿圓　陳秋霖　大漢公報祝詞　廖造富　林進傑　李廷俊　王華進　林鉄郎　周朝鎬　每拾圓　梁耀根　雲埠洪門体育會　祝詞　蔣安翹祝電　每五圓　域埠洪門體育會六圓　林文合三圓　袁耀二圓五　安且由省布碌委埠朱國良貳拾五圓祝電　点問頓陳少鑾拾圓　祝詞　馬榮禧　余庭禮　每五圓　溫用寬　曾傳忠合家　每拾圓　司徒俊權　梁煜　溫世祥　李漢生　黃世譽　敖天祥暨夫人　丘煐秀暨夫人　每五圓　謝衡石　張廷炳　每三圓　溫德驥二圓　卡城袁汝南堂賀金祝詞　名義堂五圓祝詞　李氏公所六圓祝詞　華人婦女會拾圓　陳穎川堂五圓　郭汾陽堂六圓　協和教會青年團仝五圓　鄒灼合家式拾五元　周國鴻五圓　鮮花一箱　西人電招牌公司 Neon Sales & Service Ltd. 贈送規矩招牌式百八拾二圓　姊市余溢和　卑梨司徒釗仝拾五圓祝詞　布蘭頓袁和生五圓　卡城華人青年會祝詞　美國炅黃華祝電　西人女士賀金壹百圓　西人查李密 Lloyd E. Smith 二拾五圓　西人黨近麥傾市 Duncan Mackenzie 二拾五圓　西人 Wyant & Co. 拾圓　西女士拾圓　卡城中國國民黨　鐵城崇義會　朱沛國堂　遡源堂　馬氏公所　胡安定堂　林西河堂　余風采堂　每五圓各祝詞　至德堂拾五圓祝詞　瓊宴酒樓二拾五圓　榮利館　李振光　每拾圓　黃江夏堂黃雲山公所仝　何盧江堂　鄺宣城堂　梁掌朝應和仝　每拾圓祝詞　金龍酒樓　李良浩　梁慶理　馬昌保　馬昌枝　每拾圓　華僑酒樓　新中國酒樓　潘仲謙　雷家碩　繆鐵聲仝廿圓　黃元經　黃耀芬　黃焯秀　黃開福　黃韶光　仝貳拾五圓　馬儲本六圓　建生公司　利生號　瑞生祥號　大益號　吳玉鳴　瑞記號　黃惠傳　黃恭信　麥光　雷家厚　梁榕滿　雷家信　周家苑姆　馬心穩姆　摩登餐館　余如松　李長進　何井立　馬昌鰲　陳寶裘　黃毓宏　譚明　劉洪興　劉渭興　謝侃　梁彬邦　梅長興　黃厚華　周明　每五圓　李矩良三元祝詞　李武定三元　天光號二元　李偉英姆二元

本黨社邑仲　昌利館四拾圓　余鴻惠　黃東文　梁裕昌　張椿積　周瑞炳　昌利碎賭　每廿圓

（待續）

電話 PA. 7825
# 聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部　本店聘有女店員專招待婦女界貴眷由中國到埠請來本店當妥為服務
羊毛長短褸趨時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短褸急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花罇水松木畫一切
送禮佳品・
製造部
專造 餐館白衣絲說衫工衣牀布

# 南聲公司最新唱片
每只壹元五毛
外埠由快車 COD 交易

梁無色・梁無相唱・拆散並頭鴛 二只
蔡健忠・譚倩紅唱・卿憐我愛 二只
蘇滌凡・蘇紫卿唱・漢宮殘夢 二只
朱頂鶴・朱燕屏唱・二世祖現形 二只
李錦昌 朱麗唱 睇相 二只
江平獨唱・若海情僧 二只
梁瑛獨唱・妹妹你負我 一只
梁瑛・白楊・長念葬花人 二張
梁醒波・英麗梨・光棍姻緣 二張
梅萍・瓊樓引鳳簫 二張
黎翠霞洗劍勵魂斷未央宮 二張
何麗芳・鳳閣審蛟龍 二張
冼幹持 李慧・上林苑題詩 二張
廖志偉・伍木蘭・爛襪改背心 二張
音樂片・襄王會・柳堤歸鷺 一張
綺羅春夢 小明星
桃花送樂 白駒榮 譚蘭卿
絕代鴿人 冼幹持 伍麗嫦
漢武帝夢會衛夫人 薛覺先 芳艷芬
橫財就手 何大傻 小飛紅
風雪訪情僧 何非凡 秦小梨
雷雨 陳錦棠 芳艷芬

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行
電話 PA. 1813

雲哥華埠
# 天生堂
電話 PA. 5011
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

壯陽固精 鞭補鞭 單双料 五元拾元
人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精鞭補鞭，强壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，强大器官，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，不妨一試，便知眞偽。

佳偶香素　一打六圓　實驗消痔丸　每盒壹圓
撚花戀情素　一打六圓　通尿搜毒丸　一打三圓
戀花抗陽露　一樽二圓　頑癬掃光水　一樽二圓
長期抗戰露　一樽壹圓　皮膚濕毒膏　一盅二圓
奇異靈丹　一料二圓

育龜大力丸　一粒五毫　壹打五圓
主治陽痿不起，發育不全，夜尿反滴，尿踏褲流、每服壹粒、陽痿不起者，克起，壯而且大，止絕夜尿，永無復發，百治百驗，萬試萬靈，

來函照錄
薛覺慶醫師大鑒敬啟者昨收到貴號之育龜大力丸一打服後試驗果然名不虛傳再付上美幣廿一元購育龜大力丸四打請從速擲下是荷
商祺　一九五二年四月廿一日　弟陳榮付
Chon Wing P.O. Box 336 Portland Oreg.

五蛇追風膏 單双料 二一元